

**Z Á P I S**

**ze 14. schůze Rady města České Budějovice konané dne 21. června 2006  
od 9:00 hod. v zasedací místnosti č. dv. 103 magistrátu města**

---

Přítomni: doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc., Mgr. Juraj Thoma, Mgr. Vlasta Bohdalová,  
Ing. Ivana Popelová, Tomáš Kubín, JUDr. Josef Průcha, Ing. Jan Špika, František  
Jelen, Mgr. Bc. Ivan Mánek, Ing. Luděk Čermák, Mgr. Rudolf Vodička  
Ing. Zdeněk Řeřábek – tajemník magistrátu města  
Ing. Jitka Welzlová – tisková mluvčí

Jednání zahájil a řídil primátor doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Byl schválen program 14. schůze rady města **(10,0,0/10)**.

Byl projednán zápis ze 13. schůze rady města a nebyly proti němu vzneseny námítky.

Byla provedena kontrola plnění usnesení rady města – vybraných úkolů se splatností  
k 21.6.2006.

Byla provedena redakční oprava usn. č. 502/2006 – správně má být uvedena firma  
SKANSKA DS, a.s., usn. č. 503/2006 – byl vypuštěn text .. tj. lhůta výstavby je 74 dnů od  
zahájení stavby dle odst. 4.2.SOD a místo data 1.7.2006 má být datum 8.7.2006.

Ing. Luděk Čermák byl pověřen podepsat zápis spolu s primátorem.

1. číslo jednací KP-RM/677/2006/M/594  
Rozpočtová opatření číslo 41 až 48  
**Přijato usnesení č. 561/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
2. číslo jednací KP-RM/707/2006/M/624  
Vnitřní rozpočtová opatření V 27 – V 29  
**Přijato usnesení č. 562/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Bečvář, vedoucí finančního odboru.
3. číslo jednací KP-RM/688/2006/M/605  
Zadání veřejné zakázky formou otevřeného řízení dle zák. č. 40/2004 Sb., v platném  
znění na akci „Regenerace panelového sídliště Vltava – 1. etapa v Českých  
Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 563/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
4. číslo jednací KP-RM/700/2006/M/617  
Zadání veřejné zakázky dle zák. č. 40/2004 Sb., v platném znění formou jednacího řízení  
bez uveřejnění na akci „Přístavba a stavební úpravy fotbalového stadionu Dynamo České  
Budějovice – dodatek č. 3“  
**Přijato usnesení č. 564/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
5. číslo jednací KP-RM/731/2006/M/647  
„Stavební úpravy I. úseku Lannovy třídy“ – dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele  
42/1121/6810/131/05, č. zhotovitele 3616/05  
**Přijato usnesení č. 565/2006 (8,0,3/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.

6. číslo jednací KP-RM/708/2006/M/625  
Návrh nové směrnice o postupu při zadávání veřejných zakázek  
**Přijato usnesení č. 566/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
7. číslo jednací KP-RM/740/2006/M/655  
Petice občanů (Bytové družstvo Nádražní 68 –7 3, Č. Budějovice) za realizaci plánované úpravy komunikace v této lokalitě ještě v roce 2006  
**Přijato usnesení č. 567/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
8. číslo jednací KP-RM/743/2006/M/656  
Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle zák. č. 137/2006 na akci „Obnova SSZ křižovatky Husova – O. Nedbala v Českých Budějovicích“  
**Přijato usnesení č. 568/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
9. číslo jednací KP-RM/713/2006/M/630  
Petice nájemců obchodních prostor na Lannově třídě v Českých Budějovicích za částečnou kompenzaci nájemného v návaznosti na rekonstrukci Lannovy tř.  
**Přijato usnesení č. 569/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šeda, vedoucí investičního odboru.
10. číslo jednací KP-RM/715/2006/M/632  
Poskytnutí investiční dotace obci Branišov  
**Přijato usnesení č. 570/2006 (10,0,0/10)**
11. číslo jednací KP-RM/703/2006/M/620  
Koncept péče o životní prostředí města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 571/2006 (11,0,0/11)**
12. číslo jednací KP-RM/711/2006/M/628  
Změna a doplnění nařízení č. 3/2006 o placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích na území statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 572/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. ved. odboru správy veřejných statků.
13. číslo jednací KP-RM/710/2006/M/627  
Ceník parkovného za stání silničních vozidel na místních komunikacích nebo jejich úsecích, na nichž je zavedeno placené stání  
**Přijato usnesení č. 573/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. ved. odboru správy veřejných statků.
14. číslo jednací KP-RM/712/2006/M/629  
Žádost Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích o poskytnutí 8 parkovacích stání na komunikaci Na Mlýnské stoce  
**Přijato usnesení č. 574/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. ved. odboru správy veřejných statků.
15. číslo jednací KP-RM/702/2006/M/619  
Informace k přijetí prostředků od firmy Provident Financial s.r.o. na výstavbu dětského hřiště v ulice Netolická  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejd, zást. ved. odboru správy veřejných statků.

16. číslo jednací KP-RM/732/2006/M/648  
Dodatek č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 575/2006 (9,0,1/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. ved. odboru správy veřejných statků.
17. číslo jednací KP-RM/705/2006/M/622  
Dodatek č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Centrum sociálních služeb  
Staroměstská České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 576/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byli přítomni Ing. Nejdrl, zást. ved. odboru správy veřejných statků a Mgr. Iva Jirovská, ředitelka p. o. CSS Staroměstská.
18. číslo jednací KP-RM/744/2006/M/657  
Mimořádné odměny ředitelů příspěvkových organizací ÚSP Máj – domov důchodců  
České Budějovice a ÚSP Hvízdal – domov důchodců a domov penzion pro důchodce  
České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 577/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Nejdrl, zást. ved. odboru správy veřejných statků.
19. číslo jednací KP-RM/697/2006/M/614  
Poskytnutí neinvestiční dotace za reprezentaci města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 578/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
20. číslo jednací KP-RM/698/2006/M/615  
Poskytnutí neinvestiční dotace na úhradu nákladů spojených s horolezeckou expedicí na  
Broad Peak  
**Usnesení nebylo přijato (1,6,3/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
21. číslo jednací KP-RM/716/2006/M/633  
Zřízení výdejny stravy pro Základní školu Matice školské 3, České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 579/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
22. číslo jednací KP-RM/739/2006/M/654  
Pronájem pavilonu ZŠ O. Nedbala – objekt bývalé ZŠ E. Destinové  
**Přijato usnesení č. 580/2006 (9,0,0/9)**  
V části schvaluje pronájem volného pavilonu v Základní škole O. Nedbala, odloučené  
pracoviště ZŠ E. Destinové Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích (4,0,6/10) nebo  
Vysoké škole evropských a regionálních studií o.p.s. (5,0,5/10), **nebylo usnesení  
přijato.**  
Jednání byl přítomen Mgr. Paleček, vedoucí odboru školství a tělovýchovy.
23. číslo jednací KP-RM/656/2006/M/580  
Cena města České Budějovice za rok 2005  
**Přijato usnesení č. 581/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna I. Sedláková, vedoucí odboru kultury.

**číslo jednací KP-RM/653/2006/M/579**

Udělení výjimky z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006 Tržní řád

**Přijato usnesení č. 582/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna I. Sedláková, vedoucí odboru kultury.

24. číslo jednací KP-RM/557/2006/M/497  
Návrh na způsob vydávání kulturního přehledu  
**Usnesení nebylo přijato (4,1,3/8)**  
Jednání byla přítomna I. Sedláková, vedoucí odboru kultury.
25. číslo jednací KP-RM/691/2006/M/608  
Akční plán rozvoje silniční infrastruktury na území města České Budějovice pro roky 2007 – 2013  
**Přijato usnesení č. 583/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen Ing. Lukáš Mašín, IKP Consulting Engineers, s.r.o.
26. číslo jednací KP-RM/704/2006/M/621  
Schválení neinvestičních dotací pro neziskové organizace působící v sociálních službách  
**Přijato usnesení č. 584/2006 (11,0,0/11)**
27. číslo jednací KP-RM/664/2006/M/583  
Prezentace návrhu zadání územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 585/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, J. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury.
28. číslo jednací KP-RM/580/2006/M/514  
Prezentace urbanistické studie opatřené „Na Dlouhé louce“ v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 586/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byli přítomni Ing. Lacina, vedoucí odboru územního plánování a architektury, J. Sládková, ved. odd. územního plánování a architektury, Ing. arch. Hrádek, zástupce Atelieru 8000 s.r.o.
29. číslo jednací KP-RM/687/2006/M/604  
Dispozice s majetkem města – dodatek č. 11 ke smlouvě o pronájmu restaurace na plaveckém stadionu  
**Přijato usnesení č. 587/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
30. číslo jednací KP-RM/686/2006/M/603  
Ceník služeb letní plovárny v roce 2006  
**Přijato usnesení č. 588/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen J. Zavoral, vedoucí odboru sportovní zařízení.
31. číslo jednací KP-RM/729/2006/M/645  
Směrnice Rady města České Budějovice pro využití nádvoří komplexu budov historické radnice České Budějovice nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2 a spolupráci magistrátu při zajišťování kulturních akcí  
**Přijato usnesení č. 589/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šmalcl, vedoucí odboru vnitřních věcí.
32. číslo jednací KP-RM/736/2006/M/652  
Užití znaku města na materiálech 17. Katolické charismatické konference  
**Přijato usnesení č. 590/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen Ing. Šmalcl, vedoucí odboru vnitřních věcí.

33. číslo jednací KP-RM/611/2006/M/537  
Řádná valná hromada Městské kulturní domy České Budějovice a.s.  
**Přijato usnesení č. 591/2006 (11,0,0/11)**
34. číslo jednací KP-RN/689/2006/M/606  
Rozvoj městské hromadné dopravy ve městě České Budějovice – záměr na programovací období 2007 - 2013  
**Přijato usnesení č. 592/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna Ing. Baumruková, vedoucí odboru rozvoje a cestovního ruchu.
35. číslo jednací LP-RM/737/2006/M/653  
Seznam žadatelů o nájem družstevního bytu na sídlišti Máj – jih, převod členských práv, IV. etapa – dům d1 – 7. část  
**Přijato usnesení č. 593/2006 (11,0,0/11)**
36. číslo jednací KP-RM/668/2006/M/585  
Termíny jednání Rady města České Budějovice – červenec a srpen 2006  
**Přijato usnesení č. 594/2006 (11,0,0/11)**
37. číslo jednací KP-RM/510/2006/M/451  
Návrh termínů jednání Zastupitelstva města České Budějovice na II. pololetí 2006  
**Přijato usnesení č. 595/2006 (11,0,0/11)**
38. číslo jednací KP-RM/723/2006/640  
Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé věže 26, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 596/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
39. číslo jednací KP-RM/724/2006/M/641  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 597/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
40. číslo jednací KP-RM/725/2006/M/642  
Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Krajinská 21, 23 Č. Budějovice na základě smlouvy o prodeji podniku  
**Přijato usnesení č. 598/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
41. číslo jednací KP-RM/721/2006/M/638  
Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájemného po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 20 – BONTONland a.s.  
**Přijato usnesení č. 599/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
42. číslo jednací KP-RM/722/2006/M/639  
Dispozice s majetkem města – poskytnutí slevy z nájemného po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 15, Č. Budějovice CK JIHOTRANSA a.s.  
**Přijato usnesení č. 600/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.

43. číslo jednací KP-RM/726/2006/M/643  
Dispozice s majetkem města – vyklizení garáží a parkovacích míst na pozemcích v areálu dvora ulice Jeronýmova – Žižkova, pozemky ve vlastnictví statutárního města České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 601/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
44. číslo jednací KP-RM/670/2006/M/587  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě M. Horákové č. 72, Č. Budějovice pro manžele Mrázkovy, bytem 6. července č. 331, Tábor  
**Přijato usnesení č. 602/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
45. číslo jednací KP-RM/672/2006/M/589  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Naděždu Svobodovou, t. č. bytem J. Bendy 32, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 603/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
46. číslo jednací KP-RM/673/2006/M/590  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Radka Koubu, byte, J. Opletala 11, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 604/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
47. číslo jednací KP-RM/674/2006/M/591  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Dušana Kináče, trv. na ubytovně města Dlouhá 16, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 605/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
48. číslo jednací KP-RM/675/2006/M/592  
Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Janu Dudákovou, bytem A. Barcala 9, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 606/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
49. číslo jednací KP-RM/676/2006/M/593  
Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká č. 14, Č. Budějovice do nájmu pro Simonu Eliášovou, t. č. bytem M. Horákové 72, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 607/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
50. číslo jednací KP-RM/719/2006/M/636  
Dispozice s byty – přenechání jiného bytu do nájmu pro rodinu Roberta Ladiče, bytem Loucká č. 14, Č. Budějovice  
**Usnesení nebylo přijato (4,0,6/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.
51. číslo jednací KP-RM/671/2006/M/588  
Dispozice s byty – přenechání náhradního bytu do nájmu pro rodinu Františka Krumpa, bytem A. Barcala 2, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 608/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byl přítomen L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o.

52. číslo jednací KP-RM/720/2006/M/637  
Dispozice s byty – přenechání služebního bytu v Domově důchodců a penzionu U Hvízdala 6, Č. Budějovice pro Milana Urbance, bytem Labská 3, Č. Budějovice  
**Přijato usnesení č. 609/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byli přítomni L. Volf, jednatel SPRÁVY DOMŮ, s.r.o., L. Kubelová, ředitelka ÚSP - Domova důchodců a domu penzionu pro důchodce Hvízdal.
53. číslo jednací KP-RM/701/2006/M/618  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na část parc. č. 110/1 v k. ú. České Vrbné  
**Přijato usnesení č. 610/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
54. číslo jednací KP-RM/678/2006/M/595  
Dispozice s majetkem města - smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. Č. Budějovice 4 – parc. č. 1150/1, 1150/2, 1150/4 a 1150/5 v rámci stavby „Veřejné osvětlení – Okružní ul. Č. Budějovice“  
**Přijato usnesení č. 611/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
55. číslo jednací KP-RM/681/2006/M/598  
Dispozice s majetkem města - smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene n parc. č. 591 a 568 v k. ú. Č. Budějovice 1  
**Přijato usnesení č. 612/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
56. číslo jednací KP-RM/632/2006/M/558  
Dispozice s majetkem města – uzavření smluv o zřízení věcného břemene n části pozemků parc. č. 125 a parc. č. 124/1, vše v k.ú. Č. Budějovice 6  
**Přijato usnesení č. 613/2006 (7,2,1/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
57. číslo jednací KP-RM/733/2006/M/649  
Dispozice s majetkem města - smlouva o zřízení věcného břemene na pozemek ve vlastnictví statutárního města České Budějovice – parc. č. 1616 (majetkové vypořádání dešť. kanalizace obchodního střediska Kaufland) v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 614/2006 (9,0,0/9)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
58. číslo jednací KP-RM/699/2006/M/616  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 4421 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 615/2006 (8,0,0/8)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
59. číslo jednací KP-RM/695/2006/M/612  
Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části kovové konstrukce u OD Družba v k. ú. Č. Budějovice 3 pro umístění informační tabule  
**Přijato usnesení č. 616/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
60. číslo jednací KP-RM/683/2006/M/600  
Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2376/18 v k. ú. Č. Budějovice 5

**Přijato usnesení č. 617/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

61. číslo jednací KP-RM/682/2006/M/599

Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2518/23 v k. ú. Č. Budějovice 5

**Přijato usnesení č. 618/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

62. číslo jednací KP-RM/660/2006/M/582

Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1500/1 v k. ú. Č. Budějovice 6

**Přijato usnesení č. 619/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

63. číslo jednací KP-RM/659/2006/M/581

Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1500/1 v k. ú. Č. Budějovice 6 (R. Machula)

**Přijato usnesení č. 620/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

64. číslo jednací KP-RM/680/2006/M/597

Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemků parc. č. 16 a číslo 22/1 v k. ú. Č. Budějovice 7 – Háječek

**Přijato usnesení č. 621/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

65. číslo jednací KP-RM/730/2006/M/646

Dispozice s majetkem města – pronájem části objektu bez čp./če na pozemku parc. č. 113 v k. ú. Č. Budějovice 7 (areál fotbalového stadionu)

**Usnesení nebylo přijato (2,3,5/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

66. číslo jednací KP-RM/692/2006/M/609

Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 392/31 v k. ú. Č. Budějovice 7

**Přijato usnesení č. 622/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

67. číslo jednací KP-RM /693/2006/M/610

Dispozice s majetkem města – ukončení nájemní smlouvy na nájem části pozemku parc. č. 2137/142 v k. ú. Č. Budějovice 2

**Přijato usnesení č. 623/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

68. číslo jednací KP-RM/734/2006/M/650

Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu a budoucího prodeje pozemků parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v k. ú. Haklovy Dvory

**Přijato usnesení č. 624/2006 (10,0,0/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

69. číslo jednací KP-RM/718/2006/M/635

Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. č. 1621/1, části 1621/2 a parc. č. 1529/2 v k. ú. Č. Budějovice 7



**Usnesení nebylo přijato (0,3,7/10)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

70. číslo jednací KP-RM/679/2006/M/596  
Dispozice s majetkem města – prodej částí pozemku parc. č. 2137/121 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 625/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
71. číslo jednací KP-RM/727/2006/M/644  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě na část pozemku parc. č. 3811/1 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
72. číslo jednací KP-RM/694/2006/M/611  
Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o smlouvě budoucí kupní na část pozemku parc. č. 2015/1 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
73. číslo jednací KP-RM/669/2006/M/586  
Dispozice s majetkem města – záměr prodeje části parc. č. 2755/1 a části parc. č. 2755/24 v k. ú. Třebotovice  
**Přijato usnesení č. 626/2006 (10,0,0/10)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
74. číslo jednací KP-RM/706/2006/M/623  
Dispozice s majetkem města – prodej pozemků v lokalitě V Hluboké cestě – zpráva o výsledku výběrového řízení  
**Materiál byl stažen.**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
75. číslo jednací KP-RM/714/2006/M/631  
Dispozice s majetkem města – prodej částí pozemku parc. č. 2137/100 v k. ú. Č. Budějovice 2  
**Přijato usnesení č. 627/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
76. číslo jednací KP-RM/685/2006/M/602  
Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemcích parc. č. 16/1 a 45/1 v k. ú. Č. Budějovice 3 od pana Bundy  
**Přijato usnesení č. 628/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
77. číslo jednací KP-RM/684/2006/M/601  
Dispozice s majetkem města – směna částí pozemku parc. č. 3960 v k. ú. Č. Budějovice 3  
**Přijato usnesení č. 629/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
78. číslo jednací KP-RM/690/2006/M/607  
Dispozice s majetkem města – směna pozemků parc. č. 57/4 a částí parc. č. 57/8, vše v k. ú. Haklovy Dvory  
**Přijato usnesení č. 630/2006 (11,0,0/11)**

Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.

79. číslo jednací KP-RM/696/2006/M/613  
Dispozice s majetkem města - prodej pozemků parc. č. 2219, 2221 a 2223/1 v k. ú. Č. Budějovice 5 – snížení kupní ceny  
**Přijato usnesení č. 631/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
80. číslo jednací KP-RM/717/2006/M/634  
Odkoupení domu Rudolfovská tř. čp. 351/162 v k. ú. Č. Budějovice 4  
**Usnesení nebylo přijato (1,7,3/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
81. číslo jednací KP-RM/709/2006/M/626  
Dispozice s majetkem města – směna objektů Kněžská čp. 72/21 a Čéčova čp. 2286/40 za objekt bez čp./če (parking U Hvízdala) – doplnění usnesení  
**Přijato usnesení č. 632/2006 (11,0,0/11)**  
Jednání byla přítomna S. Schönbauerová, zást. ved. majetkového odboru.
82. číslo jednací KP-RM/667/2006/M/584  
Návrh programu XXXIV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice dne 29.6.2006  
**Přijato usnesení č. 633/2006 (11,0,0/11)**
83. číslo jednací KP-RM/597/2006/M/523  
Poskytnutí neinvestiční dotace Tělocvičné jednotě Sokol České Budějovice  
**Přijato usnesení č. 634/2006 (11,0,0/11)**
84. číslo jednací KP-RM/735/2006/M/2006  
Investiční dotace pro METROPOL spol. s r. o.  
**Přijato usnesení č. 635/2006 (11,0,0/11)**
85. Různé  
Smlouva o partnerství se Svazem měst a obcí České republiky  
**Přijato usnesení č. 636/2006 (11,0,0/11)**

Vysvětlivka: v závorce je uveden výsledek hlasování (a,b,c/x), a = počet hlasujících pro, b = počet hlasujících proti, c = počet těch, kteří se zdrželi hlasování, x = počet přítomných členů.

Mgr. Thoma společně s T. Kubínem informovali členy rady města o situaci kolem Masných krámů.

T. Kubín předložil radním dopis - stížnost zástupců firem Jemil SC s.r.o. a Auto-Future s tím, že bude s firmami jednat.

14. schůze rady města byla ukončena v 16:15 hodin.

## Soubor usnesení

### K bodu: Rozpočtová opatření číslo 41 až 48

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 561/2006:**

rada města

#### **I. bere na vědomí**

návrh rozpočtových opatření číslo 41 až 48.

#### **II. schvaluje**

1. rozpočtové opatření číslo 41 – přesun rozpočtu běžných výdajů KP ve prospěch rozpočtu běžných výdajů OŠT na poskytnutí neinvestiční dotace občanským sdružením – sport mládeže (dotace basketbalovému družstvu na dopravu na mezinárodní basketbalový turnaj mládeže) ve výši 20 tis. Kč,
2. rozpočtové opatření číslo 42 – snížení rozpočtu kapitálových výdajů příspěvkové organizace MŠ V. Špály ve prospěch neinvestičního příspěvku na materiál (strojní zařízení do školní jídelny) ve výši 400 tis. Kč,
3. rozpočtové opatření číslo 43 – zapojení nedaňových příjmů FO z podílů na zisku a dividend z portfolia na zvýšení rozpočtu běžných výdajů FO na konzultační, poradenské a právní služby - portfolio ve výši 300 tis. Kč,
4. rozpočtové opatření číslo 44 – zapojení neinvestiční dotace ze státního rozpočtu na aktivní politiku zaměstnanosti na zvýšení rozpočtu běžných výdajů příspěvkových organizací: ZŠ Bezdrevská, ZŠ Máj I, ZŠ Máj II, ZŠ J. Š. Baara, ZŠ Rudolfovska a Veřejné služby v celkové výši 341,2 tis. Kč,
5. rozpočtové opatření číslo 45 – zapojení rezervy běžných výdajů FO na zvýšení rozpočtu běžných výdajů KP na poskytnutí dotace reklamní a komunikační agentuře DELEX, s.r.o. na vydání knihy „Zápasy Jardy Pouzara – číslo 10 žije“ ve výši 30 tis. Kč,
6. rozpočtové opatření číslo 46 – zapojení nedaňových příjmů OVV z přijatých nekapitálových příspěvků a náhrad na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OVV na sportovní hry v celkové výši 69,5 tis. Kč,
7. rozpočtové opatření číslo 47 – zapojení nedaňových příjmů SVS z přijatého pojistného plnění a přijatých nekapitálových příspěvků a náhrad (za vzniklé škody na majetku města) OSZ na zvýšení rozpočtu běžných výdajů OSZ na nákup materiálu jinde nezařazeného a na opravy a udržování v celkové výši 142,7 tis. Kč,
8. záměr rozpočtového opatření číslo 48 – přesun finančních prostředků v rámci rozpočtu IO z kapitálových výdajů na zvýšení rozpočtu běžných výdajů na opravy a udržování zdi hřbitova sv. Otýlie ve výši 2.500 tis. Kč.

#### **III. ukládá**

1. Ing. Bohuslavu Bečvářovi, vedoucímu finančního odboru, promítnout schválená rozpočtová opatření číslo 41 až 47 do rozpočtu roku 2006 v termínu 30.6.2006.
2. Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit rozpočtové opatření číslo 48 k projednání zastupitelstvu města v termínu 29.6.2006.

### K bodu: Vnitřní rozpočtová opatření V 27 - V 29

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 562/2006:**

rada města



**K bodu: Zadání veřejné zakázky dle zákona č. 40/2004 Sb. v platném znění, formou jednacího řízení bez uveřejnění na „Přístavba a stavební úpravy fotbalového stadionu Dynamo České Budějovice - dodatek č. 3“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 564/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
předloženou důvodovou zprávu.
- II. s c h v a l u j e**  
zadání veřejné zakázky formou jednacího řízení bez uveřejnění dle § 25, odst. 2 d) zákona č. 40/2004 Sb., v platném znění na „Přístavba a stavební úpravy fotbalového stadionu Dynamo České Budějovice - dodatek č. 3“ zaslané firmě SKANSKA CZ a. s., Kubánské náměstí 11/1391, 100 05 Praha 10 – Vršovice.
- III. p o v ě ř u j e**  
Ing. Zdeňka Šedu, vedoucího investičního odboru, projednat předložený dodatek.
- IV. u k l á d á**  
Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit primátorovi města k podpisu
  1. výzvu k jednání v jednacím řízení bez uveřejnění
  2. projednaný návrh dodatku
  3. doklady týkající se ukončení veřejné zakázky.

**K bodu: „Stavební úpravy I. úseku Lannovy třídy“ - dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele 42/1121/6810/131/05, č. zhotovitele 3616/05**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 565/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
uzavření dodatku č. 2 ke smlouvě o dílo č. objednatele 42/1121/6810/131/05, č. zhotovitele 3616/05 – Českobudějovické pozemní stavby spol. s r. o., kterým se mění termín dokončení díla v čl. IV odst. 5 – Zhotovitel ukončí práce na díle – fontáně, armaturní šachtě a dotčeného mobiliáře a s tím souvisejících povrchových úprav - do 30.8.2006.
- II. u k l á d á**  
Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,  
předložit dodatek č. 2 ke smlouvě o dílo č. 42/1121/6810/131/05 primátorovi města k podpisu.

**K bodu: Návrh nové směrnice o postupu při zadávání veřejných zakázek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 566/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
směrnici o postupu při zadávání veřejných zakázek, která navazuje na zákon č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách v upraveném znění.

## **II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Řeřábkovi, tajemníkovi Magistrátu města České Budějovice,  
vydat směrnici o postupu při zadávání veřejných zakázek

### **K bodu: Petice občanů iniciované při schůzi členů Bytového družstva Nádražní 68 – 73 v Českých Budějovicích za realizaci plánované úpravy komunikace v této lokalitě ještě v roce 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 567/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

petici občanů iniciovanou při schůzi členů Bytového družstva Nádražní 68 - 73  
v Českých Budějovicích za realizaci plánované úpravy komunikace v této lokalitě ještě  
v roce 2006.

#### **II. s c h v a l u j e**

text odpovědi na uvedenou petici.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle zákona č. 137/2006 na akci „Obnova SSZ křižovatky Husova - O. Nedbala v Českých Budějovicích“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 568/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. zadání veřejné zakázky malého rozsahu dle §12 odst. Zákona č. 137/2006 Sb., o  
veřejných zakázkách na akci „Obnova SSZ křižovatky Husova-O.Nedbala v Českých  
Budějovicích“

2. složení hodnotící komise:

členové

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.

Ing. Ivana Popelová

Ing. Karel Meruňka, CSc.

Zdeněk Čáp

Ing. Zdeněk Šeda

Mgr. Rudolf Vodička

Mgr. Juraj Thoma

Ing. Jan Singer, CSc.

Ing. arch. Jiří Brůha

Ing. Jiří Procházka

#### **II. p o v ě ř u j e**

doc. RNDr. Miroslava Tettera, CSc., primátora města, v zastoupení zadavatele  
rozhodnout o případném vyloučení, námitkách uchazečů a výběru nejvhodnější nabídky  
na základě návrhu hodnotící komise.

#### **III. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Šedovi, vedoucímu investičního odboru,

1. předložit primátorovi města k podpisu výzvu k podání nabídky a doklady týkající se  
vyhlášení veřejné zakázky .

2. předložit primátorovi města doklady týkající se ukončení zakázky a projednanou  
smlouvu o dílo.

**K bodu: Petice nájemců obchodních prostor na Lannově třídě v Českých Budějovicích za částečnou kompenzaci nájemného v návaznosti na rekonstrukci Lannovy tř.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 569/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
petici nájemců obchodních prostor na Lannově třídě v Českých Budějovicích za částečnou kompenzaci nájemného v návaznosti na rekonstrukci Lannovy tř.  
v upraveném znění.
- II. s c h v a l u j e**  
text odpovědi na uvedenou petici.
- III. u k l á d á**  
Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí investiční dotace obci Branišov**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 570/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
důvodovou zprávu.
- II. s c h v a l u j e**  
záměr poskytnutí investiční dotace obci Branišov na vybudování tlakové kanalizace ve výši 50% nákladů, které bude muset pokrýt obec Branišov ze svého rozpočtu, nejvýše však 2.000.000,-- Kč.
- III. u k l á d á**  
Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
předložit materiál na jednání zastupitelstva města v září 2006.

**K bodu: Koncept péče o životní prostředí města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 571/2006:**

rada města

- I. s c h v a l u j e**  
Koncept péče o životní prostředí města České Budějovice.
- II. u k l á d á**
  - 1. Ing. Zdeňku Řeřábkoví, tajemníkovi magistrátu města,  
seznámit dotčené odbory s Konceptem péče o životní prostředí města České Budějovice a zohlednit akční plán v letech 2006 – 2007 při stanovení úkolů pro jednotlivé vedoucí odborů.
  - 2. Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
seznámit komisi rady města pro životní prostředí s rozhodnutím rady města a pověřit ji monitorováním plnění Konceptu.

**K bodu: Změna a doplnění nařízení č. 3/2006 o placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích na území statutárního města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 572/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

vydání nařízení statutárního města České Budějovice, kterým se mění a doplňuje nařízení č. 3/2005 o placeném stání motorových vozidel na místních komunikacích statutárního města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Ceník parkovného za stání silničních motorových vozidel na místních komunikacích nebo jejich úsecích, na nichž je zavedeno placené stání**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 573/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

Ceník parkovného za stání silničních motorových vozidel na místních komunikacích nebo jejich úsecích, na nichž je zavedeno placené stání v upraveném znění.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
1. zajistit realizaci tohoto usnesení.  
2. předložit radě města v září 2006 alternativní návrh zpoplatnění abonentních karet.

**K bodu: Žádost Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích o poskytnutí 8 parkovacích stání na komunikaci Na Mlýnské stoce**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 574/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

zamítavý text odpovědi dopisu rektorovi Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích prof. PhDr. Václavu Bůžkovi, CSc. ve věci poskytnutí 8 parkovacích stání na komunikaci Na Mlýnské stoce.

**II. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dodatek č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 575/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr uzavření dodatku č. 2 zřizovací listiny příspěvkové organizace Veřejné služby České Budějovice, p.o. spočívající ve vyjmutí nemovitého majetku – areál v ul. Dolní.



**II. u k l á d á**

Ing. Ivaně Popelové, náměstkyni primátora,  
zajistit realizaci tohoto usnesení předložením návrhu dodatku č. 2 zřizovací listiny  
k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Dodatek č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Centrum sociálních  
služeb Staroměstská České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 576/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr uzavření dodatku č. 3 zřizovací listiny příspěvkové organizace Centrum  
sociálních služeb Staroměstská České Budějovice dle návrhu obsaženého v důvodové  
zprávě, tj. změna hlavního účelu organizace a předmětu činnosti.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora ,  
zajistit realizaci tohoto usnesení předložením návrhu dodatku č. 3 zřizovací listiny  
k projednání zastupitelstvu města.

**K bodu: Mimořádné odměny ředitelů příspěvkových organizací ÚSP Máj a ÚSP  
Hvízdal**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 577/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

mimořádné odměny ředitelů příspěvkových organizací ÚSP Máj – domov důchodců  
České Budějovice a ÚSP Hvízdal – domov důchodců a domov penzion pro důchodce  
České Budějovice dle návrhu uvedeném v důvodové zprávě.

**II. u k l á d á**

Ing. Vladimíře Hruškové, vedoucí odboru správy veřejných statků,  
zajistit realizace tohoto usnesení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace za reprezentaci města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 578/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. poskytnutí neinvestiční dotace Basketbalovému sportovnímu klubu České  
Budějovice ve výši 40 000,-- Kč na účast v basketbalovém turnaji v Polském městě  
Przemysl.
2. smlouvu o poskytnutí neinvestiční dotace.

**II. u k l á d á**

Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Poskytnutí neinvestiční dotace na úhradu nákladů spojených s horolezeckou  
expedicí na Broad Peak**

---

Usnesení ve věci schválení poskytnutí neinvestiční dotace paní Kláře Matouškové, bytem Skuherského 37, České Budějovice na úhradu nákladů spojených s výstupem na horu Broad Peak a smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace, **nebylo přijato.**

---

**K bodu: Zřízení výdejny stravy pro Základní školu Matice školské 3, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 579/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
důvodovou zprávu.
- II. s c h v a l u j e**
  - 1. záměr odkoupení budovy v areálu bývalé Vojenské nemocnice.
  - 2. záměr rekonstrukce budovy na výdejnu stravy pro Základní školu Matice školské 3, České Budějovice.
- II. u k l á d á**  
Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
přípravit podklady k záměru odkoupení.

---

**K bodu: Pronájem pavilonu Základní školy O.Nedbala 30, České Budějovice – objekt odloučeného pracoviště Základní školy E. Destinové 46**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 580/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
žádosti Salesiánského střediska mládeže - dům dětí a mládeže, Vysoké školy evropských a regionálních studií o.p.s. a Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích o pronájem volného pavilonu v Základní škole O. Nedbala, odloučené pracoviště ZŠ E. Destinové.
- II. u k l á d á**  
Mgr. Lubomíru Palečkovi, vedoucímu odboru školství a tělovýchovy,  
vypsát nové výběrové řízení.

---

**K bodu: Cena města České Budějovice za rok 2005**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 581/2006:**

rada města

- I. b e r e n a v ě d o m í**  
přehled návrhů na Cenu statutárního města České Budějovice za rok 2005.
- II. d o p o r u č u j e**  
zastupitelstvu města neudělit cenu města za rok 2005.
- III. u k l á d á**  
Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
informovat zastupitelstvo města o usnesení rady města.

## **K bodu: Udělení výjimky z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006 Tržní řád**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 582/2006:**

### *rada města*

#### **I. s c h v a l u j e**

výjimku z nařízení statutárního města České Budějovice č. 1/2006 Tržní řád ve znění pozdějších doplňků na omezení sortimentu podávaného zboží - prodej alkoholických nápojů na kulturních akcích – 29.6.2006 Festival pouličních divadel svatý P.R.D. Pouliční Rozhlas Divadel, 10. – 13.7.2006 – Kinematograf bratří Čadíků, 15.7.2006 – Bohemia JazzFest.

#### **II. u k l á d á**

Ivě Sedlákové, vedoucí odboru kultury,  
realizovat přijaté usnesení.

## **K bodu: Návrh na způsob vydávání kulturního přehledu**

---

Usnesení ve věci souhlasu s předloženým návrhem vydávání kulturního přehledu a realizace navrženého řešení v co nejkratším termínu **nebylo přijato.**

## **K bodu: Akční plán rozvoje silniční infrastruktury na území města České Budějovice pro roky 2007 - 2013**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 583/2006:**

### *rada města*

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

tištěnou verzi a elektronickou prezentaci předkládaného dokumentu.

#### **II. s c h v a l u j e**

„Akční plán rozvoje silniční infrastruktury na území města České Budějovice pro roky 2007 – 2013“ jako základní dokument pro další rozhodování a jednání ve věci rozvoje silniční sítě na území města České Budějovice ve vazbě na ÚP města České Budějovice a ÚP VÚC Jihočeského kraje, včetně řešení dálnice D3.

#### **III. u k l á d á**

Mgr. Juraji Thomovi, náměstkovi primátora,

1. postupovat v realizaci schváleného „Akčního plánu“ a prosazovat jeho zásady při řešení dálnice D3 a silnic I. třídy při jednání s ŘSD, SFDI a MD ČR, při výstavbě silnic II. a III. třídy při jednání s orgány Jihočeského kraje (JK), při řešení připomínek města Č.Budějovice ke konceptu ÚP VÚC JK s jeho pořizovatelem, tj. KÚ JK.
2. předložit radě města informativní zprávu do 15.11.2006.
3. předložit zastupitelstvu města materiál k projednání.

## **K bodu: Schválení neinvestičních dotací pro neziskové organizace působící v sociálních službách**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 584/2006:**

### *rada města*

**I. s c h v a l u j e**

přidělení neinvestiční dotace pro:

Fokus České Budějovice, o.s. ve výši 20 000,-- Kč

Tyfloservis, o.p.s., České Budějovice ve výši 25 000,-- Kč

Sjednocená organizace nevidomých a slabozrakých, o.s. České Budějovice ve výši 19 000,-- Kč

Háječek, o.s., České Budějovice ve výši 40 000,-- Kč

Poradna pro ženy a dívky, SONŽ, o.s., České Budějovice ve výši 20 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Pavle Mikšátkové, vedoucí odboru sociálních věcí,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Prezentace návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 585/2006:**

*rada města*

**I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci návrhu zadání změny územního plánu města České Budějovice v lokalitě č. 1.3.2. Za poliklinikou (makroblok 1.3.2.018., 1.3.2.010., 1.3.2.017., 1.3.2.014. a 1.3.2.015.) v katastrálním území České Budějovice 3 (*dále jen „změna ÚPnM“*).

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zajistit projednání návrhu zadání změny ÚPnM v souladu s ust. § 20 a § 31 odst. 1) zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů.

**K bodu: Prezentace urbanistické studie opatřené „Na Dlouhé louce“ v katastrálním území České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 586/2006:**

*rada města*

**I. b e r e n a v ě d o m í**

prezentaci urbanistické studie opatřené „Na Dlouhé louce“ v katastrálním území České Budějovice 2.

**II. u k l á d á**

Ing. Lubošovi Lacinovi, vedoucímu odboru územního plánování a architektury, zajistit pořízení urbanistické studie opatřené „Na Dlouhé louce“ v katastrálním území České Budějovice 2.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – dodatek č. 11 ke smlouvě o pronájmu restaurace na plaveckém stadionu**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 587/2006:**

*rada města*

**I. s c h v a l u j e**

pronájem dvou obslužných buněk v areálu letní plovárny na Sokolském ostrově pro nájemce restaurace a bufetu na plaveckém stadionu - firmu Pavlosek a Jindra, s.r.o., Lidická 100, České Budějovice, IČ 49062514 - formou dodatku k nájemní smlouvě o pronájmu restaurace ze dne 30.3.1998, za podmínek dle předloženého materiálu.

**II. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
předložit primátorovi k podpisu dodatek č. 11 ke smlouvě o pronájmu restaurace na plaveckém stadionu.

**K bodu: Ceník služeb letní plovárny v roce 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 588/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

předpokládané zahájení provozu letní plovárny v roce 2006 a pravidelnou odstávku kryté plovárny.

**II. s c h v a l u j e**

1. ceník služeb a provozní dobu letní plovárny v roce 2006 v předloženém znění.
2. provozní dobu kryté plovárny v přechodném - prázdninovém období, mimo pravidelnou odstávku, od 10:00 do 20:00 hod.

**III. u k l á d á**

Jiřímu Zavoralovi, vedoucímu odboru sportovní zařízení,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Směrnice pro využití nádvoří komplexu budov historické radnice České Budějovice nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2 a spolupráci magistrátu při zajišťování kulturních akcí**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 589/2006:**

rada města

**I. v y d á v á**

směrnici pro využití nádvoří komplexu budov historické radnice České Budějovice nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2 a spolupráci magistrátu při zajišťování kulturních akcí.

**II. u k l á d á**

Ing. Zdeňku Řeřábkovi, tajemníkovi magistrátu města,  
vydat směrnici pro využití nádvoří komplexu budov historické radnice České Budějovice nám. Přemysla Otakara II. č. 1, 2 a spolupráci magistrátu při zajišťování kulturních akcí.

**K bodu: Užití znaku města na materiálech 17. Katolické charismatické konference**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 590/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

bezúplatné užití znaku města na materiálech 17. Katolické charismatické konference konané ve dnech 19. – 23.7. 2006 ve Sportovní hale České Budějovice.

## **II. u k l á d á**

Ing. Ladislavu Šmalcovi, vedoucímu odboru vnitřních věcí,  
realizovat přijaté usnesení.

### **K bodu: Řádná valná hromada společnosti Městské kulturní domy České Budějovice, a.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 591/2006:**

rada města

#### **I. b e r e n a v ě d o m í**

předložený materiál k valné hromadě a. s. Městské kulturní domy České Budějovice dne 27. 6. 2006.

#### **II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi statutárního města,  
aby dne 27. 6. 2006 jménem statutárního města České Budějovice jako jediného  
akcionáře obchodní společnosti Městské kulturní domy České Budějovice, a. s., IČ  
60067934, vydal rozhodnutí jediného akcionáře v působnosti valné hromady takto:  
Jediný akcionář společnosti Městské kulturní domy České Budějovice, a. s.:

1. bere na vědomí zprávu auditora akcionářům, včetně závěrečného výroku auditora za rok 2005,
2. bere na vědomí zprávu dozorčí rady společnosti za rok 2005,
3. schvaluje výroční zprávu představenstva společnosti o činnosti společnosti a stavu jejího majetku za rok 2005, včetně přiložené zprávy představenstva společnosti o vztazích mezi propojenými osobami a záměrů do dalšího období,
4. schvaluje roční účetní závěrku společnosti za rok 2005, přičemž vykázaná ztráta 739 342,60 Kč bude ponechána jako neuhrazená,
5. schvaluje změny stanov a současně schvaluje jejich úplné (reasumované) znění,
6. a) odvolává Jana Peška z představenstva společnosti  
b) volí ..... za člena představenstva.

### **K bodu: Rozvoj Městské hromadné dopravy ve městě České Budějovice – záměr na programovací období 2007 - 2013**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 592/2006:**

rada města

#### **b e r e n a v ě d o m í**

záměr rozvoje městské hromadné dopravy ve městě České Budějovice v programovacím období 2007 – 2013.

### **K bodu: Seznam žadatelů o nájem družstevního bytu na sídlišti Máj - jih, převod členských práv, IV. etapa – dům d1 – 7. část**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 593/2006:**

rada města

#### **s c h v a l u j e**

seznam žadatelů o nájem družstevního bytu na sídlišti Máj - jih, převod členských práv, IV. etapa – dům d1 – 7. část, předložený Bytovým družstvem Novostav.

Převod členských práv:

a, Loucká 2, e, Marie Nováková nahradí Jiřinu Kolářovou, Čsl. Legií 132 České Velenice  
d, Loucká 8, j, Jiří Bumba nahradí Ivu Šedlovou, Zborov 79 České Budějovice  
f, Dubenská 8, 14, Hynek Falta, Lucie Faltová nahradí Petra Šlechtu, Javorová 1442/5 České  
Budějovice, Otavská 1056/17, České Budějovice  
Nájem družstevního bytu IV. etapa – dům d1 – 7. část:  
d1, Spojovací 1, 10, Marek Levý, Paštická 1010 Blatná  
d1, Spojovací 1, 1, Ladislav Sváček, Netolická 14, České Budějovice.

---

**K bodu: Termíny jednání Rady města České Budějovice – červenec a srpen 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 594/2006:**

rada města

**s c h v a l u j e**

termíny jednání Rady města České Budějovice na II. pololetí 2006 – červenec a srpen, tj.  
19.7., 16. a 30.8.2006.

---

**K bodu: Návrh termínů jednání Zastupitelstva města České Budějovice na II. pololetí  
roku 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 595/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

návrh termínů jednání Zastupitelstva města České Budějovice na I. pololetí roku 2006  
dle důvodové zprávy.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
předložit návrh termínů zastupitelstvu města ke schválení.

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem nebytových prostor v objektu U Černé  
věže 26, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 596/2006:**

rada města

**I. r u š í**

své usnesení č. 531/2006 ze dne 7.6.2006 z důvodu odstoupení od pronájmu nebytových  
prostor U Černé věže 26 panem Martinem Šnokhausem.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
vypsát nové výběrové řízení.

---

**K bodu: Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu  
Dr. Stejskala 14, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 597/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

souhlasné prohlášení (oznámení o přechodu závazků a pohledávek dle § 477 obchodního zákoníku) uzavřené mezi MUDr. Hanou Šebkovou, bytem A. Barcala 59, České Budějovice, nájemcem nebytových prostor Dr. Stejskala 14 v Českých Budějovicích a MUDr. Liborem Zvárou, bytem 373 16 Dobrá Voda u Českých Budějovic, U Domova důchodců 22. Předmětem prohlášení je prodej části podniku (zdravotnického zařízení) ve shora uvedených nebytových prostorech.

**II. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor v objektu Dr. Stejskala 14, České Budějovice – ordinace o celkové ploše 92,72 m<sup>2</sup> s MUDr. Liborem Zvárou, bytem 373 16 Dobrá Voda u Českých Budějovic, U Domova důchodců 22 za stejných nájemních podmínek, tj. roční nájemné 59 180, 60 Kč, na dobu neurčitou s šestiměsíční výpovědní lhůtou a valorizační doložkou.

**III. u k l á d á**

Ladislav Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., uzavřít nájemní smlouvu dle schválených podmínek.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – změna nájemce nebytových prostor v objektu Krajinská 21, 23, České Budějovice na základě smlouvy o prodeji podniku**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 598/2006:**

rada města

**I. b e r e n a v ě d o m í**

smlouvu o prodeji podniku uzavřenou mezi paní Ottou Žiřkovskou, se sídlem Krajinská č. 23, 370 01 České Budějovice, nájemcem nebytových prostor Krajinská 21, 23, České Budějovice jako prodávající a panem Jaroslavem Koubou, se sídlem Hněvkov č. 18, 388 01 Blatná jako kupující s tím, že pan Jaroslav Kouba vstupuje do všech práv a závazků nájemní smlouvy současného nájemce.

**II. s c h v a l u j e**

uzavření dodatku ke smlouvě o nájmu nebytových prostor Krajinská 21, 23, České Budějovice – prodejna, bufet, přípravný o výměře 813,21 m<sup>2</sup> s panem Jaroslavem Koubou, se sídlem Hněvkov č. 18, 388 01 Blatná, a to za stejných nájemních podmínek, tj. nájemným ve výši 464 249,50 Kč/rok a valorizační doložkou. Nájemní smlouva je na dobu určitou do konce r. 2014.

**III. u k l á d á**

Ladislav Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - poskytnutí slevy z nájemného po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 20 - BONTONland a.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 599/2006:**

*rada města*

**I. s c h v a l u j e**

30% slevu z nájemného pro společnost BONTONland a.s., Palackého 1, Praha 1 po dobu rekonstrukce Lannovy třídy v první etapě, tj. od 1.4.2006 do 30.6.2006 ve výši 23 382,-- Kč. Měsíční nájemné po slevě činí 23 384,-- Kč/měsíc.



**II. u k l á d á**

Ladislav Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - poskytnutí slevy z nájemného po dobu rekonstrukce Lannovy třídy nájemci nebytových prostor Lannova tř. 15, České Budějovice CK JIHOTRANSA a.s.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 600/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

30% slevu z nájemného pro společnost CK JIHOTRANSA a.s., Lannova 15, České Budějovice po dobu rekonstrukce Lannovy třídy v první etapě, tj. od 1.4.2006 do 30.6.2006 v celkové výši 26 115,-- Kč. Měsíční nájemné po slevě činí 20 331,-- Kč/měsíc.

**II. u k l á d á**

Ladislav Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice z majetkem města – vyklizení garáží a parkovacích míst na pozemcích v areálu dvora ulice Jeronýmova – Žižkova, pozemky ve vlastnictví statutárního města České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 601/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. okamžité vyklizení pozemků v areálu společného dvora domů ulice Jeronýmova a Žižkova v Č. Budějovicích k.ú. č. 6 – parc.č. 364/5, 364/3, 365/2, 368/7 - majetek statutárního města České Budějovice z finančních prostředků statutárního města bez jakýchkoliv náhrad.
2. dočasný pronájem pozemků v areálu společného dvora domů ulice Jeronýmova a Žižkova v Č. Budějovicích k.ú. č. 6 - parc.č. 364/5, 364/3, 365/2, 368/7 současným nájemcům do doby zahájení přestavby dvorního traktu ulice Jeronýmova – Žižkova.

**II. u k l á d á**

1. Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.
2. Ing. Zdeňkovi Řeřábekovi, tajemníkovi magistrátu města, jednat s pí Janderovou, pí Kučerovou a p. Hovorkou o přidělení konkrétního parkovacího místa ve dvorním traktu domů Jeronýmova 1, 3, 5 a Žižkova 15, 17 ve vlastnictví statutárního města.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě ul. M. Horákové č. 72, České Budějovice pro manžele Mrázkovy, bytem 6. července č. 331, Tábor**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 602/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 1+2, I. kat. (po p. Berkovi) v ul. M. Horákové 72, České Budějovice, do nájmu pro manžele Janu a Ivana Mrázkovy, trvale bytem 6.července č.331, Tábor 4 za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že složí kauci dle „Pravidel“, tj. 8 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice, pro Naděždu Svobodovou, t. č. bytem J. Bendy 32, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 603/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 0+1, I. kat. (po pí Koblasové) v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice do nájmu pro Naděždu Svobodovou, J. Bendy 32, Č. Budějovice za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že jmenovaná složí kauci dle „Pravidel“, tj. 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Radka Koubu, bytem J. Opletala 11, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 604/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 0+1, I. kat. (po pí Slivkové) v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice do nájmu pro Radka Koubu, bytem J. Opletala 11, Č. Budějovice za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že jmenovaný složí kauci dle „Pravidel“, tj. 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice pro Dušana Kináče, trv. na ubytovně města Dlouhá 16, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 605/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání garsoniéry č. 2, která je v současné době užívána jako ubytovna, v domě Dlouhá ul. č. 16 do nájmu pro 4člennou rodinu p. Dušana Kináče a Jany Gorolové, trv. bytem tamtéž za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že jmenovaný složí kauci dle „Pravidel“, tj. 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednateři SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu do nájmu v domě Dlouhá ul. č. 16, České Budějovice pro Janu Dudákovou, bytem A. Barcala 9, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 606/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 0+1, I. kat. (po p. Strnadovi) v domě Dlouhá 16, Č. Budějovice do nájmu pro Janu Dudákovou, bytem A. Barcala 9, Č. Budějovice, za nájemné ve výši 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou s tím, že jmenovaná složí kauci dle „Pravidel“, tj. 4 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednateři SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání bytu v domě Loucká ul. č. 14, Č. Budějovice do nájmu pro Simonu Eliášovou, t. č. bytem M. Horákové 72, Č. Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 607/2006:**

*rada města*

**I. s c h v a l u j e**

přenechání bytu 0+1, I. kat. (po p. Pavlíkovi), v domě Loucká ul. č. 14, Č. Budějovice do nájmu pro Simonu Eliášovou, t.č. bytem M. Horákové 72, Č. Budějovice, za nájemné ve výši 60,-- Kč/m<sup>2</sup>/měsíc. Nájemní smlouva bude uzavřena na 2 roky s tím, že jmenovaná složí kauci dle „Pravidel“, tj. 12 000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednateři SPRÁVY DOMŮ s.r.o.,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání jiného bytu do nájmu pro rodinu Roberta Ladiče, bytem Loucká ul. č. 14, České Budějovice**

---

Usnesení ve věci schválení přenechání jiného bytu v domě v majetku města pro Roberta Ladiče s rodinou, nájemcem bytu 0+2 v domě Loucká ul. č. 14, České Budějovice, **nebylo přijato.**

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání náhradního bytu do nájmu pro rodinu pana Františka Krumpa, bytem A. Barcala 2, Č. Budějovice**

---

*(Změněno usnesením č. 880/2007 ze dne 26.9.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 608/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. přenechání bytu 1+3, I. kat. nebo dvou menších bytových jednotek jako náhradních pro rodinu pana Františka Krumpa, bytem A. Barcala 2, Č. Budějovice s tím, že

uvolní byt 1 + 3 v domě A. Barcala 2 za účelem rozšíření prostor Ústavu sociální péče Máj – domov důchodců, České Budějovice.

2. ukončení nájemních smluv nebytových prostorů ke dni 31.12.2006 s těmito nájemci:
- Ing. Petr Rachač - pojišťovací makléř, má v nájmu místnost č. 119
  - Marková Jana - krejčovství, má v nájmu místnost č. 120
  - YMKA - křesťanské sdružení mladých lidí, má v nájmu místnost č. 118.

**II. u k l á d á**

Ladislavu Volfovi, jednatelem SPRÁVY DOMŮ s.r.o., realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Dispozice s byty – přenechání služebního bytu v Domově důchodců a domově penzionu pro důchodce U Hvízdala 6, Č. Budějovice pro Milana Urbance, bytem Labská 3, České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 609/2006:**

*rada města*

**I. s c h v a l u j e**

přenechání služebního bytu 1+2, I. kat. v Domově důchodců a domově penzionu pro důchodce U Hvízdala 6, Č. Budějovice do nájmu pro Milana Urbance, bytem Labská 3, Č. Budějovice. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu výkonu práce pro pronajímatele.

**II. u k l á d á**

Ludmile Kubelové, ředitelce DD a DPD, uzavřít nájemní smlouvu.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na část parc. č. 110/1 v katastrálním území České Vrbné**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 610/2006:**

*rada města*

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na část pozemku parc. č. 110/1 (ostatní plocha, ostatní komunikace) v k. ú. České Vrbné, spočívajícího ve strpění uložení vodovodní přípojky, kanalizační přípojky, plynovodní přípojky a přípojky kabelu NN v rámci stavby „10 RaRD „U zbrojnice“ České Vrbné - ZTV“ a v právu vstupu a vjezdu na pozemek za účelem zajišťování provozu, nutných oprav, údržby a odborné revize v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, mezi statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České budějovice, IČ 00244732, (jako povinný) a společností LIMEX CB a. s., se sídlem Střížkov, Střížkovská 3, 180 00 Praha 8, IČ 260 30 845, (jako oprávněný), za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. 6.500,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na částech pozemků v k. ú. České Budějovice 4 - parc. č. 1150/1, 1150/2, 1150/4 a 1150/5 v rámci stavby „Veřejné osvětlení – Okružní ul. Č. Budějovice“**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 611/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o bezúplatném zřízení věcného břemene mezi Jihočeským krajem, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice, IČ 70890650, prostřednictvím subjektu spravujícího majetek kraje, Správou a údržbou silnic Jihočeského kraje p. o., se sídlem Nemanická 2133/10, České Budějovice, IČ 70971641 (jako stranou povinnou) a Statutárním městem České Budějovice, IČ 00244732 (jako stranou oprávněnou), spočívajícího ve strpění stavby „Veřejné osvětlení – Okružní ul. Č. Budějovice“ – uložení kabelu NN do silničního pozemku silnice č. II/634 na částech pozemků parc. č. 1150/1, 1150/2, 1150/4 a 1150/5 v k. ú. České Budějovice 4 v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem a právu vstupu na výše uvedené pozemky za účelem zajištění provozu, údržby a oprav této stavby.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene na parcely číslo 591 a 568 v k.ú. České Budějovice 1**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 612/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o úplatném zřízení věcného břemene na parcely číslo 591 a 568 v k.ú. České Budějovice 1, v majetku České republiky, ke kterému má právo hospodaření Povodí Vltavy, státní podnik, se sídlem 150 24 Praha 5 – Smíchov, Holečkova 8, IČ 708 89 953 (strana povinná), ve prospěch statutárního města České Budějovice (strana oprávněná), spočívajícího ve strpění uložení stavby nové jezové propusti („plavební komora“) a sklápěcího mostu v prostoru Předního mlýna (investiční akce města „Jez a most u Předního mlýna“) a v právu vstupu na pozemky za účelem nutných oprav, údržby a provozu popsanych staveb v rozsahu, jak bude zaměřeno geometrickým plánem, za cenu 10.000,-- Kč navýšenou o příslušnou sazbu DPH.

**II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – uzavření smluv o zřízení věcného břemene na části pozemků parc. č. 125 a parc. č. 124/1, vše v k. ú. České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 613/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

uzavření smluv o úplatném zřízení věcného břemene, spočívajícího v právu chůze a jízdy přes pozemky parc. č. 125 a parc. č. 124/1 v katastrálním území České Budějovice 6, a to v rozsahu jak bude věcné břemeno zaměřeno geometrickým plánem, mezi

statutárním městem České Budějovice, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. č. 1, 2, 370 92 České Budějovice, IČ 002 44 732, (jako povinný) a vlastníky nemovitostí na těchto pozemcích v katastrálním území České Budějovice 6:

parc. č. 124/2, parc. č. 124/3, parc. č. 124/4, parc. č. 124/5, parc. č. 124/6, parc. č. 124/7, parc. č. 131, parc. č. 132, parc. č. 133, parc. č. 134, parc. č. 135, parc. č. 136, parc. č. 137, parc. č. 138, parc. č. 139, parc. č. 140, parc. č. 141/2, parc. č. 141/3, parc. č. 141/4, parc. č. 141/5, parc. č. 130 a vlastníkem pozemku parc. č. 143 (zahrada), (jako oprávněných),  
za cenu dle „Zásad na vypořádání věcných břemen“ – tj. každý 5.500,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci přijatého usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – smlouva o zřízení věcného břemene na pozemek ve vlastnictví statutárního města České Budějovice – parc. č. 1616 (majetkové vypořádání dešť. kanalizace obchodního střediska Kaufland) v k.ú. Č. Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 614/2006:**

*rada města*

### **I. s c h v a l u j e**

uzavření smlouvy o úplatném zřízení věcného břemene na parcelu číslo 1616 v k.ú. České Budějovice 2 v majetku statutárního města České Budějovice (strana povinná), ve prospěch zřizovatele a provozovatele kanalizační sítě (dvou dešťových kanalizačních přípojek) - společnosti DIL Czech Leasing Budějovice s.r.o., se sídlem Praha 1, Nové Město, Jungmannova 34/750, IČ 250 98 128 a každého dalšího vlastníka této sítě (strana oprávněná) a spočívajícího ve strpění jejího užívání a provozování a v právu vstupu a vjezdu na pozemek za účelem nutných oprav, údržby a revize tohoto zařízení v rozsahu, jak je zaměřeno geometrickým plánem č. 2162-82/2000, za cenu stanovenou dle „Zásad projednávání a schvalování smluv o zřízení věcných břemen“ v částce 6.500,-- Kč.

### **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistiti realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu části pozemku parc. č. 4421 v k. ú. České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 615/2006:**

*rada města*

### **I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části pozemku parc. č. 4421 o výměře 1 m<sup>2</sup> v k. ú. Č. Budějovice 3 za účelem provozování prodejního automatu na výdej jízdenek MHD, Dopravnímu podniku města České Budějovice, a. s., se sídlem Novohradská 738/40, 370 33 České Budějovice, IČ 25 16 61 15, na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 3 měsíců, za cenu 50,-- Kč/1m<sup>2</sup>/rok.

### **II. u k l á d á**

JUDr. Lud'ce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města - záměr pronájmu části kovové konstrukce u OD Družba v k.ú. České Budějovice 3 pro umístění informační tabule**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 616/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr pronájmu části kovové konstrukce (podloubí) u obchodního domu Družba na Pražské třídě, nacházející se na pozemku parc.č. 2919/1 v k.ú. České Budějovice 3, Josefu Vlasákovi - Kancelář ekonomického a finančního poradenství, M-Reality, se sídlem Pražská tř. 958/32, 370 04 České Budějovice, IČ 705 18 203, za účelem instalace informační tabule na dobu určitou dvou let, za cenu ve výši 5.000,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 2376/18 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 617/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemku parc. č. 2376/18 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 77 m<sup>2</sup> za účelem jeho údržby manželům Jaroslavu a Jaroslavě Gallistlovým, bytem U Sáňkařské dráhy 409, 381 01 Český Krumlov na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 462,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemku parc. č. 2518/23 v k.ú. České Budějovice 5**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 618/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku – zahrádky parc. č. 2518/23 v k.ú. České Budějovice 5 o výměře 254 m<sup>2</sup> paní Zdeňce Haladové, bytem M. Chlajna 5, České Budějovice na dobu neurčitou s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je celkem 1.524,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1500/1 v katastrálním území České Budějovice 6**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 619/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku parc. č. 1500/1 o výměře 123 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 6, manželům Olze a Petrovi Vebrovým, bytem Labská 3, 370 11 České Budějovice, na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>/rok, tj. 738,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. č. 1500/1 v katastrálním území České Budějovice 6 (p. Machula)**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 620/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem pozemku parc. č. 1500/1 o výměře 100 m<sup>2</sup> v k. ú. České Budějovice 6, panu Romanu Machulovi, bytem Pražská 75, 370 04 České Budějovice, na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou 6 měsíců, za cenu 6,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>/rok, tj. 600,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemků parc. číslo 16 a číslo 22/1 v k.ú. České Budějovice 7 - Háječek**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 621/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

pronájem části pozemků parc. číslo 16 o výměře 115 m<sup>2</sup> a číslo 22/1 o výměře 205 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 7 společnosti Tcmp, s.r.o., se sídlem Bezdrevská 29, České Budějovice, IČ 260 48 264, za účelem vybudování terénních úprav k obnově funkce a provozování pavilonu „Háječek“, Zátkovo nábřeží 55, na dobu určitou 10-ti let, za cenu 40,-- Kč/m<sup>2</sup>/rok, to je 12.800,-- Kč ročně.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části objektu bez čp./če na pozemku parc. č. 113 v k. ú. České Budějovice 7 (areál fotbalového stadionu)**

---

Usnesení ve věci schválení záměru dlouhodobého pronájmu části objektu bez čp. (sklad) o výměře 258 m<sup>2</sup> na pozemku parc. č. 113 v kat. území České Budějovice 7 panu Vladimíru Kočmanovi – GOLEM SPORT, Rudolfovska 1995/9, České Budějovice, za účelem vybudování skladovacích prostor a kanceláří, a to na dobu určitou 30-ti let za roční nájemné ve výši 26.700,-- Kč, **nebylo přijato.**



**K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem části pozemku parc. číslo 392/31 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 622/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. ukončení nájemní smlouvy číslo 114-7/880/04, uzavřené s paní Lucií Berkovou, bytem Plzeňská 40, České Budějovice, na pronájem části parcely číslo 392/3 o výměře 8 m<sup>2</sup> v k.ú. Čes. Budějovice 7, za účelem provozování stánku PNS a doplňkového prodeje, dohodou ke dni 30. června 2006.
2. pronájem části pozemku parcelní číslo 392/31 v k.ú. České Budějovice 7, za účelem provozování stánku pro prodej denního a periodického tisku, dalšího doplňkového prodeje (vyjma lihovin) a příjmu sázek, panu Františku Bayerovi, bytem Pražská 43, České Budějovice, na dobu určitou do 31.8.2008, za cenu ve výši 8.000,-- Kč.

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – ukončení nájemní smlouvy na nájem části pozemku parc. č. 2137/142 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 623/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

ukončení nájemní smlouvy ze dne 29.6.1998 uzavřené mezi městem České Budějovice a Městskými kulturními domy České Budějovice, a.s. v části týkající se pronájmu pozemkové parcely číslo 2137/142 ost. plocha o výměře 2425 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2 dohodou ke dni 20.6.2006 .

**II. u k l á d á**

JUDr. Luďce Starkové, vedoucí majetkového odboru,  
zajistit realizaci tohoto usnesení.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr pronájmu a budoucího prodeje pozemků parc. č. 156/2 a parc. č. 155/2 v katastrálním území Haklovy Dvory**

---

*(Zrušeno usnesením č. 606/2007 ze dne 20.6.2007)*

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 624/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

1. záměr pronájmu pozemků v katastrálním území Haklovy Dvory:
  - parc. č. 156/2 - zahrada o výměře 510 m<sup>2</sup>
  - parc. č. 155/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 19 m<sup>2</sup>panu Karlu Houdkovi, bytem Zavadilka 2045, 370 05 České Budějovice, na dobu určitou, do doby vypořádání vlastnických vztahů nejdéle však do doby 2 let, za cenu 6,-- Kč za 1 m<sup>2</sup>/rok, tj. 3.174,-- Kč ročně.
2. záměr budoucího prodeje pozemků v katastrálním území Haklovy Dvory:
  - parc. č. 156/2 - zahrada o výměře 510 m<sup>2</sup>

- parc. č. 155/2 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 19 m<sup>2</sup>  
panu Karlu Houdkovi, bytem Zavadilka 2045, 370 05 České Budějovice, za cenu dle znaleckého posudku a náklady spojené s prodejem.

## **II. u k l á d á**

1. JUDr. Ludče Starkové, vedoucí majetkového odboru, zajistit realizaci výše uvedeného usnesení.
2. Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – pronájem pozemků parc. číslo 1621/1, části 1621/2 a parcely 1529/2 v k.ú. České Budějovice 7**

---

Usnesení ve věci schválení

1. záměru pronájmu pozemků parc. číslo 1621/1 o výměře 12480 m<sup>2</sup> a části parcely 1621/2 v k.ú. České Budějovice 2 .
2. záměru budoucího pronájmu pozemku parc. číslo 1529/1 o výměře 10478 m<sup>2</sup> v k.ú. České Budějovice 2

vše s kritériem hodnocení podnikatelský záměr, cenová nabídka

3. záměru budoucího prodeje pozemků parc. číslo 1621/1 o výměře 12480 m<sup>2</sup>, číslo 1529/1 o výměře 10478 m<sup>2</sup> a části parcely číslo 1621/2 v k.ú. České Budějovice 2,

**nebylo přijato.**

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej částí pozemku parc. č. 2137/121 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 625/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr budoucího prodeje částí pozemku parc. č. 2137/121 v k.ú. České Budějovice 2 o celkové výměře cca 18 m<sup>2</sup> Bytovému družstvu Bezdrevská 31, se sídlem České Budějovice, Bezdrevská 1113/31, IČ 26036436, za účelem vybudování základových patek pro stavbu lodžii k bytovému domu č.p. 1113, za cenu dle znaleckého posudku + náklady spojené s prodejem.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – záměr prodeje částí parc. č. 2755/1 a částí parc. č. 2755/24 v katastrálním území Třebotovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 626/2006:**

rada města

## **I. s c h v a l u j e**

záměr prodeje pozemků v katastrálním území Třebotovice:

- část parc. č. 2755/24 (zahradu) o výměře cca 10 m<sup>2</sup>
- část parc. č. 2755/1 (ostatní plocha) o výměře cca 550 m<sup>2</sup>

Ing. Ladě Janišové, bytem Třebotovice č.p. 2400, 370 06 Č. Budějovice, za cenu stanovenou soudním znalcem a náklady spojené s prodejem.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit materiál k projednání zastupitelstvu města.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej části pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 627/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

1. záměr budoucího prodeje části pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2 o výměře cca 140 m<sup>2</sup> (parkovací stání pro bytový dům na pozemku parc. č. 807/4) společnosti Wittmann Management, a.s., se sídlem Sady Pětatřicátníků 26, čp. 355, 301 00 Plzeň, IČ 26326051, za cenu stanovenou znaleckým posudkem + náklady spojené s prodejem.
2. záměr odkoupení stavby parkoviště (15 parkovacích stání) na části pozemku parc. č. 2137/100 v k.ú. České Budějovice 2 od společnosti Wittmann Management, a.s., se sídlem Sady Pětatřicátníků 26, čp. 355, 301 00 Plzeň, IČ 26326051, za celkovou cenu 1,-- Kč.

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – budoucí odkoupení stavby – prodloužení vodovodního řadu na pozemcích parc. č. 16/1 a 45/1 v k. ú. České Budějovice 3 od pana Bundy**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 628/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

záměr budoucího odkoupení dokončené a zkolaudované stavby – prodloužení vodovodního řadu (v délce cca 49 bm) v ulici K Rybníku na pozemcích parc. č. 16/1 a 45/1 v k. ú. České Budějovice 3, od investora stavby pana Petra Bundy, bytem K Rybníku 2511/35a, České Budějovice, za cenu stanovenou dle „Pravidel pro převod staveb ZTV“ (to je 3 % z částky stanovené znaleckým posudkem + DPH).

## **II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

### **K bodu: Dispozice s majetkem města – směna části pozemku parc. č. 3960 v kat. území České Budějovice 3**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 629/2006:**

rada města

#### **I. s c h v a l u j e**

záměr budoucí směny nemovitostí v katastrálním území České Budějovice 3:  
- část pozemku parc. č. 3960 – ostatní plocha, ostatní komunikace o výměře cca 14 m<sup>2</sup>  
v majetku statutárního města České Budějovice

za

- část pozemku parc. č. 4356/1 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře cca 5 m<sup>2</sup> v majetku spol. Českobudějovické pozemní stavby, spol. s r.o., se sídlem Žižkova 12, České Budějovice, IČ 14502992, s finančním vyrovnáním v hodnotách směřovaných nemovitostí s tím, že náklady spojené se směnou budou hrazeny oběma stranami rovným dílem.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – směna pozemků parc. č. 57/4 a částí parc. č. 57/8, vše v kat. území Haklovy Dvory**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 630/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

záměr směny pozemků v katastrálním území Haklovy Dvory, a to:

- pozemku parc. č. 57/4 – ostatní plocha, jiná plocha o výměře 8 m<sup>2</sup>  
- částí pozemku parc. č. 57/8 oddělených GP a označených jako parc. č. 57/10 o výměře 8 m<sup>2</sup> a parc. č. 57/12 o výměře 2 m<sup>2</sup>,

vše ve vlastnictví statutárního města České Budějovice

za

- část pozemku parc. č. 57/5 oddělenou GP a označenou jako díl „b“ o výměře 4 m<sup>2</sup> ve vlastnictví pana Karla Pražáka, bytem Hosínská 2376/33, České Budějovice s finančním vypořádáním hodnot směřovaných nemovitostí ve prospěch statutárního města České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – prodej pozemků parc. č. 2219, 2221 a 2223/1 v k.ú. České Budějovice 5 – snížení kupní ceny**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 631/2006:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města snížit kupní cenu na prodej pozemků parc. č. 2219 o výměře 176 m<sup>2</sup>, 2221 o výměře 994 m<sup>2</sup> a 2223/1 o výměře 1016 m<sup>2</sup> společnosti MANE STAVEBNÍ s.r.o., se sídlem Okružní 2615, 370 01 České Budějovice, IČ 47239701, na částku ve výši 3.174.000,-- Kč za podmínky bezúplatného převodu pozemku parc. č. 2202/2 na město České Budějovice.

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora, předložit výše uvedenou majetkovou dispozici zastupitelstvu města k projednání.

**K bodu: Odkoupení domu Rudolfovska tř. čp. 351/162 v kat. území České Budějovice 4**

---

Usnesení ve věci schválení záměru odkoupení domu Rudolfovska tř. čp. 351/162 se stavební parcelou č. 1427 – zastavěná plocha a nádvoří o výměře 378 m<sup>2</sup> a pozemkovou parcelou č.

1428 – zahrada o výměře 1211 m<sup>2</sup>, vše v kat. území České Budějovice 4, od pana Viléma Jaukera, bytem Rudolfovská tř. 162, České Budějovice (id. 8/16), pana Milana Jaukera, bytem Witthanova čp. 193, Včelná (id. 3/16) a paní Věry Jaukerové, bytem Nerudova 2a, České Budějovice (id. 5/16), a to za cenu dle znaleckého posudku, **nebylo přijato**.

**K bodu: Dispozice s majetkem města – směna objektů Kněžská čp. 72/21 a Čéčova čp. 2286/40 za objekt bez čp./če (parking U Hvízdala) – doplnění usnesení**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 632/2006:**

rada města

**I. d o p o r u č u j e**

zastupitelstvu města schválit doplnění usnesení č. 169/2005 ve schvalovací části takto:  
**2. započtení pohledávky ve výši 3.000.000,-- Kč za SPRÁVOU DOMŮ s.r.o., se sídlem Čéčova 44, České Budějovice, IČ 25157337, vzniklé nedoplatkem kupní ceny při prodeji objektu bez čp./če (parking U Hvízdala) se stavební parcelou č. 2117/6, na úhradu části rozdílu v hodnotách směřovaných nemovitostí, zůstatek rozdílu ve výši 5.410,-- Kč nebude finančně vyrovnáván.**

**II. u k l á d á**

Tomáši Kubínovi, náměstkovi primátora,  
předložit tuto majetkovou dispozici k projednání v zastupitelstvu města.

**K bodu: Návrh programu XXXIV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice dne 29. června 2006**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 633/2006:**

rada města

**s c h v a l u j e**

návrh programu XXXIV. zasedání Zastupitelstva města České Budějovice dne 29. června 2006 v upraveném znění.

**K bodu: Poskytnutí investiční dotace Tělocvičné jednotě Sokol České Budějovice**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 634/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

smlouvu o poskytnutí investiční dotace Tělocvičné jednotě Sokol České Budějovice ve výši 2 000 000,-- Kč na vybudování osmidráhy s umělým povrchem v souladu s usnesením zastupitelstva města č. 79/2006.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Investiční dotace pro METROPOL spol. s r.o.**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 635/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

smlouvu o poskytnutí investiční dotace pro Metropol spol. s r.o. ve výši 4.000.000 Kč v souladu s usnesením zastupitelstva města č. 79/2006.

**II. u k l á d á**

Mgr. Vlastě Bohdalové, náměstkyni primátora,  
realizovat přijaté usnesení.

**K bodu: Smlouva o partnerství se Svazem měst a obcí České republiky**

---

Rada města České Budějovice přijala **u s n e s e n í č. 636/2006:**

rada města

**I. s c h v a l u j e**

smlouvu o partnerství na příspěvek 50.000,-- Kč od Svazu měst a obcí České republiky na konferenci „Žijící partnerství – 1. česko-rakouské setkání starostů“ konanou dne 26.6.2006 v Českých Budějovicích.

**II. u k l á d á**

doc. RNDr. Miroslavu Tetterovi, CSc., primátorovi města,  
realizovat přijaté usnesení.

Č. Budějovice 22.6.2006

Zapsala: Jiráková Ivana

doc. RNDr. Miroslav Tetter, CSc.  
primátor

Ing. Luděk Čermák  
člen rady města